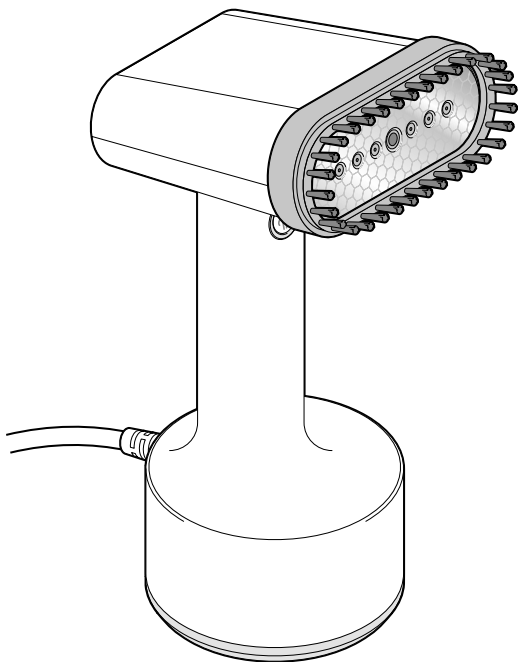


Szczotka parowa



pl Instrukcja obsługi

105896HB43XX · 2020-02

Drodzy Klienci!

Ta nowa szczotka parowa umożliwi Państwu szybkie i praktyczne usuwanie fałd oraz zagnieceń z wielu różnych materiałów tekstylnych. Produkt doskonale sprawdzi się również w wygładzaniu tapicerki oraz firan.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Spis treści

3 Na temat tej instrukcji

4 Wskazówki bezpieczeństwa

9 Widok całego zestawu (zakres dostawy)

10 Przygotowanie szczotki parowej do użycia

10 Napełnianie zbiornika na wodę

12 Zdejmowanie/zakładanie końcówki szczotkowej
lub szczotki do usuwania kłaczków

13 Obsługa

14 Wygładzanie ubrań za pomocą końcówki szczotkowej

16 Usuwanie kłaczków za pomocą szczotki do usuwania kłaczków

17 Tapicerka, firany i zasłony

17 Prasowanie z użyciem pary

18 Po użyciu

18 Czyszczenie

18 Przechowywanie

19 Dane techniczne

20 Usuwanie odpadów

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Przechowywać instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również niniejszą instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia urazów ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia urażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi szkodami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi urazami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

Szczotka parowa przeznaczona jest do wygładzania parą dostępnych powszechnie w handlu materiałów tekstylnych. Szczotka parowa przewidziana jest wyłącznie do użycia z parą wodną. Stosowanie bez wody jest niedozwolone. Produkt przewidziano do użytkowania w suchych pomieszczeniach. Nie wolno go używać na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza. Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego - nie nadaje się on zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby
 - ... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz
 - ... nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te
 - ... znajdują się pod nadzorem lub
 - ... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Dzieci nie mogą prowadzić bez nadzoru prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Szczotka parowa i jej kabel zasilający muszą być trzymane z dala od dzieci poniżej 8 lat od momentu włączenia szczotki aż do jej całkowitego ostygnięcia.

- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci.
Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno uruchamiać urządzenia w przypadku, gdy urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia, jeśli urządzenie spadło na ziemię lub też jeśli z urządzenia wylewa się woda. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia kabla zasilającego, wtyczki, obudowy lub innej części szczotki parowej nie wolno używać urządzenia, dopóki szkoda nie zostanie prawidłowo naprawiona.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Naprawę urządzenia lub kabla zasilającego należy zlecać tylko zakładowi specjalistycznemu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka...
... przed wlaniem lub wylaniem wody,
... przed zdjęciem lub założeniem końcówki szczotkowej
wzgl. szczotki do usuwania kłaczek,

... jeśli urządzenie nie jest używane,
... jeśli w czasie użycia wystąpią zakłócenia,
... po użyciu oraz
... przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
Wtyczkę należy wyciągnąć z gniazdka także w przypadku krótkiej przerwy w wygładzaniu materiałów. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.

- Urządzenie należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego z zestykiem ochronnym, którego napięcie jest zgodne z parametrami technicznymi urządzenia. Nie używać przedłużacza!
- Szczotkę parową można napełniać wodą, ale nigdy nie wolno jej zanurzać w wodzie lub innych płynach, gdyż istnieje wtedy niebezpieczeństwo porażenia prądem. Również wszystkie elementy osprzętu (końcówka szczotkowa/szczotka do usuwania kłaczków, zbiornik na wodę, kabel zasilający) nie mogą być zanurzane w wodzie.
- Jeśli dojdzie do przelania wody podczas napełniania zbiornika na wodę, należy dokładnie osuszyć ten zbiornik, zanim zostanie on ponownie założony, a urządzenie podłączone do źródła zasilania.
- Nie wolno kierować strumienia pary na inne urządzenia elektryczne.
- Kabel zasilający nie może być zagięty ani przygnieciony. Kabel ten należy trzymać z dala od gorących części

szczotki parowej, innych źródeł wysokich temperatur oraz ostrych krawędzi.

- Nie należy owijać kabla zasilającego wokół urządzenia.
- Używane gniazdko powinno być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę. Kabel zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami i pożarem

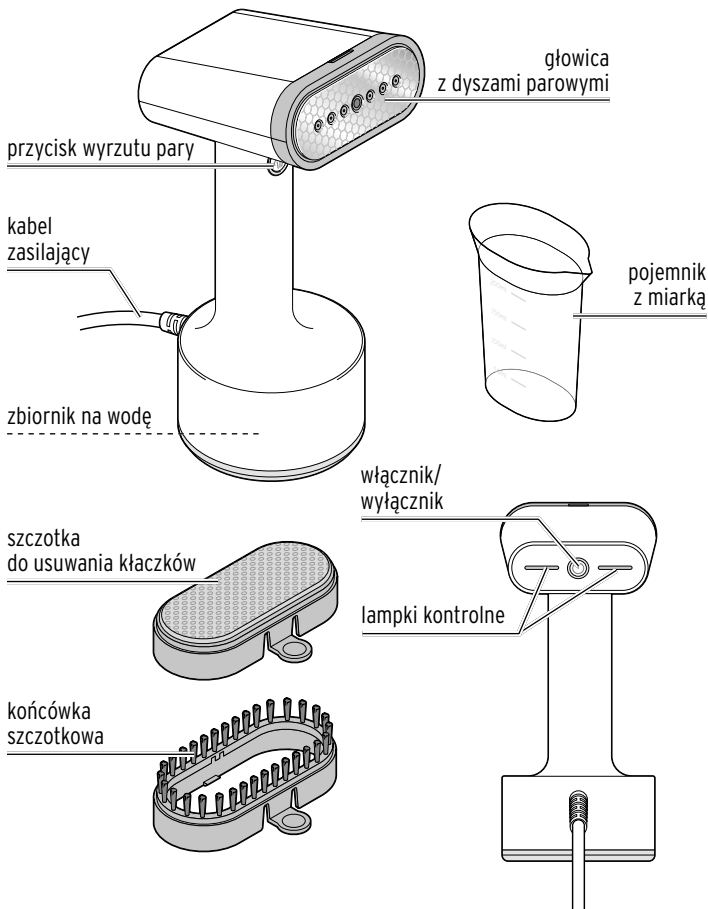
- Nie pozostawiać podłączonego do sieci lub jeszcze gorącego urządzenia bez nadzoru.
- Wydobywająca się para jest bardzo gorąca! Dotknięcie rozgrzanych części urządzenia lub wydobywającej się pary spowoduje oparzenia.
- W żadnym wypadku nie wolno prasować/wygładzać materiałów na ciele! Nie podkładać również ręki pod materiał w celu podparcia go podczas wygładzania.
- Nigdy nie kierować szczotki parowej na ludzi ani zwierzęta, zwłaszcza gdy naciskany jest przycisk wyrzutu pary.
- Nie odwracać gorącej szczotki parowej głowicą do dołu, gdyż może z niej wówczas wyciekać gorąca woda.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia, dolaniem wody albo zdjęciem lub założeniem końcówki szczotkowej lub szczotki do usuwania kłaczek należy zaczekać, aż urządzenie ostygnie.

- Szczotki parowej należy zawsze używać na stabilnym podłożu i również tam ją odstawiać. Zawsze stawiać urządzenie w pionie. Unikać kontaktu głowicy z powierzchniami wrażliwymi na wysokie temperatury.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że dysze parowe nie są zatkane.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nigdy nie uruchamiać urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę. Regularnie kontrolować poziom wody - zarówno przed użyciem szczotki parowej, jak i w jego trakcie.
- Po każdym użyciu należy opróżnić zbiornik na wodę.
- Należy uwzględnić informacje podane na wszystkich prasowanych materiałach. Nie wolno wygładzać parą ani prasować poliakrylu, tkanin mieszanych octanowo-poliamidowych i tym podobnych.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Urządzenie nie może być odkamieniane, dlatego najlepiej napełniać je wodą destylowaną lub demineralizowaną. Do zbiornika na wodę nie wolno wlewać octu ani innych środków odkamieniających.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Przygotowanie szczotki parowej do użycia

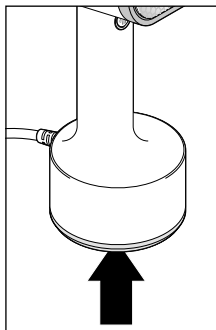


NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym

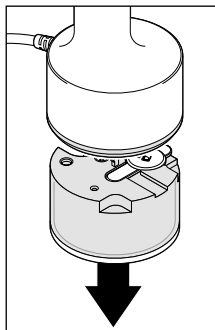
- Przed napełnieniem zbiornika na wodę należy koniecznie wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Jeśli dojdzie do przełania wody podczas napełniania zbiornika na wodę, należy dokładnie osuszyć zbiornik, zanim zostanie on ponownie założony, a urządzenie podłączone do źródła zasilania.

▷ Całkowicie rozwinąć kabel zasilający.

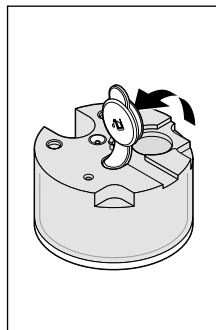
Napełnianie zbiornika na wodę



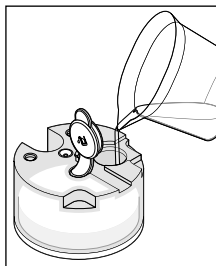
1. Docisnąć zbiornik na wodę do oporu od dołu.



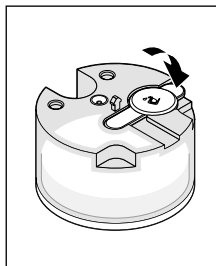
2. Wyjąć zbiornik na wodę.



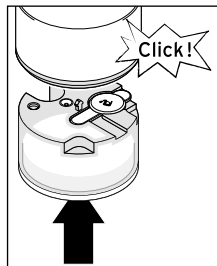
3. Otworzyć korek zbiornika.



4. Wlać do zbiornika maksymalnie tyle wody, aby jej poziom sięgnął otworu do napełniania.



5. Następnie ponownie umieścić korek w otworze do napełniania.

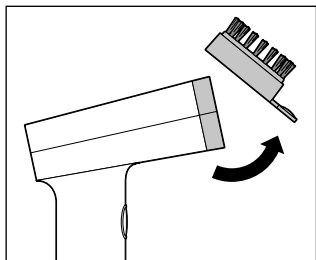


6. Ponownie włożyć zbiornik do oporu w oprawę urządzenia. Musi się on słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.

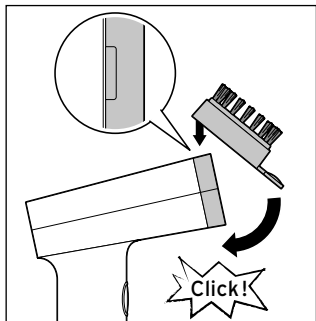


Nie wlewać wody z jakimikolwiek dodatkami, takimi jak np. krochmal czy perfumy! Aby uniknąć powstawania osadów wapiennych (kamienia), stosować wyłącznie dostępną w handlu wodę destylowaną lub demineralizowaną.

Zdejmowanie/zakładanie końcówki szczotkowej lub szczotki do usuwania kłaczków



- ▷ W celu usunięcia końcówki szczotkowej/szczotki do usuwania kłaczków zdjąć ją z głowicy w sposób pokazany na rysunku obok.



- ▷ W celu założenia końcówki szczotkowej/szczotki do usuwania kłaczków nałożyć ją na głowicę w sposób pokazany na rysunku obok. Końcówka szczotkowa/szczotka do usuwania kłaczków musi się słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć we właściwej pozycji.

Obsługa



OSTRZEŻENIE przed poparzeniami

Przed przystąpieniem do czyszczenia albo zdjęciem lub założeniem końcówki szczotkowej/szczotki do usuwania kłaczków należy poczekać, aż urządzenie ostygnie.



OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo pożaru

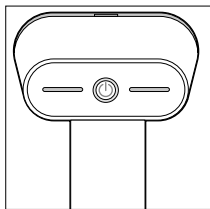
Urządzenie należy odstawiać zawsze w pionie.





Przy pierwszym nagrzewaniu może wydzielać się lekki zapach, co jest rzeczą całkowicie normalną. Należy zapewnić dostateczną wentylację pomieszczenia.

Podczas procesu produkcyjnego na głowicy urządzenia mogły osadzić się różne pozostałości produkcyjne. Dlatego zaleca się przeprasowanie najpierw starego ręcznika bawełnianego lub podobnego materiału, aby usunąć resztki polityry, zanim szczotka parowa zostanie użyta do prasowania/wygładzania ubrań, bielizny itp.

1. Zawiesić na wieszaku stare ubranie.
2. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
- 3.





Aby włączyć urządzenie na najwyższym poziomie wydzielania pary, nacisnąć **dwa razy** krótko włącznik/wyłącznik . Obie lampki kontrolne migają, dopóki urządzenie się nagrzewa. Gdy tylko osiągnięta zostanie temperatura robocza, lampki kontrolne świecą w sposób ciągły.

4. Nacisnąć krótko przycisk wyrzutu pary  i odczekać, aż wydostanie się para. Prowadzić szczotkę parową po starym ubraniu aż do chwili całkowitego opróżnienia zbiornika na wodę.



- Początkowo para nie wydobywa się, ponieważ woda musi najpierw zostać przepompowana do wytwornicy pary.
- Jeżeli przez ok. 8 minut nie zostanie naciśnięty przycisk wyrzutu pary, urządzenie przejdzie w tryb gotowości, a lewa lampka kontrolna znów będzie migać. Nacisnąć wówczas przycisk wyrzutu pary, aby ponownie uaktywnić urządzenie.

5. Ponownie nacisnąć krótko przycisk wyrzutu pary  w celu wyłączenia funkcji wyrzutu pary.

6. **Aby wyłączyć urządzenie**, przytrzymać włącznik/wyłącznik  wciśnięty przez ok. 3 sekundy.

7. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Wyglądanie ubrań za pomocą końcówki szczotkowej

Przygotować urządzenie zgodnie z opisem w rozdziale „Przygotowanie szczotki parowej do użycia”




- Po naciśnięciu przycisku wyrzutu pary woda zostaje przepompowana do systemu grzewczego urządzenia i wydobywa się dyszami w postaci pary. Para wnika głęboko w tkaninę.
- Należy najpierw wypróbować urządzenie w niewidocznym miejscu materiału. Temperatura robocza jest osiągnięta, jeśli lampki kontrolne świecą w sposób ciągły.
- Na materiały wrażliwe na temperaturę, takie jak np. wełna, wełna połączona z innymi materiałami, sztruks, zamsz i jedwab, należy kierować strumień pary z pewnej odległości.


- Aby poprawić wydajność emisji pary, można używać urządzenia również bez końcówki szczotkowej.

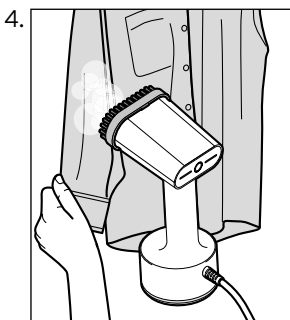
1. Zawiesić na wieszaku ubranie, z którego mają być usunięte zagniecenia. Spodnie zawieszać za rąbki nogawek.


2. Włożyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego.


3. Aby włączyć urządzenie ...


... **na poziomie 1 wydzielania pary**, nacisnąć **raz** krótko włącznik/wyłącznik . **Lewa** lampka kontrolna miga podczas nagrzewania urządzenia.

... **na poziomie 2 wydzielania pary**, nacisnąć **dwa razy** krótko włącznik/wyłącznik . **Obie** lampki kontrolne migają podczas nagrzewania urządzenia. Należy odczekać, aż lampka kontrolna (lub obie lampki) będzie świecić w sposób ciągły.



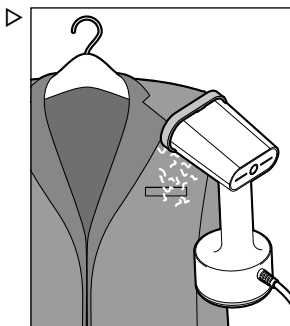
Naprężyć materiał wolną ręką. Przyłożyć urządzenie z lekkim naciskiem do pogniecionego miejsca. Nacisnąć krótko przycisk wyrzutu pary  w celu włączenia funkcji wyrzutu pary. Przesuwać urządzenie po ubraniu z góry na dół, wygładzając je założoną szczotką.

5. Jeśli ubranie jest wystarczająco gładkie, należy nacisnąć krótko przycisk wyrzutu pary , aby wyłączyć funkcję wyrzutu pary.

6. **Aby wyłączyć urządzenie**, przytrzymać włącznik/wyłącznik  wciśnięty przez ok. 3 sekundy.
7. Przed schowaniem urządzenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie. W razie potrzeby opróżnić zbiornik na wodę.
- ▷ Jeśli w międzyczasie skończy się woda w zbiorniku, wyłączyć urządzenie i pozostawić je do ostygnięcia. Napełnić zbiornik na wodę, zanim urządzenie zostanie ponownie włączone.

Usuwanie kłaczków za pomocą szczotki do usuwania kłaczków

- ▷ Wymienić końcówkę szczotkową na szczotkę do usuwania kłaczków (patrz rozdział „Przygotowanie szczotki parowej do użycia”).
- ▷ Postępować zgodnie z opisem w sekcji „Wygładzanie ubrań za pomocą końcówki szczotkowej”.



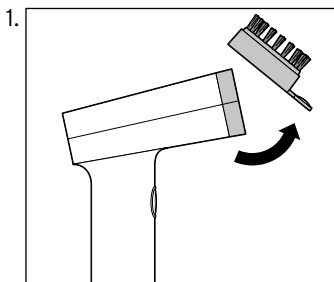
Aby usunąć z ubrania kłaczki lub włosy, przesunąć po materiale poduszkę do usuwania kłaczków (od lewej do prawej strony).

Tapicerka, firany i zasłony

Firany i zasłony wygładzane są – podobnie jak ubrania – w pozycji wiszącej. Nie ma potrzeby ich zdejmowania z karnisza. Inne materiały, np. obrusy, należy przewiesić przez jakiś drążek itp. Zawsze na początku należy przeprowadzić próbę w niewidocznym miejscu materiału.

Prasowanie z użyciem pary

Funkcja prasowania z parą może być stosowana na wszystkich materiałach tekstylnych, które oznaczone są trzema kropkami (•••).



Zdjąć końcówkę szczotkową.

2. Ułożyć materiał na desce do prasowania.

Szczotka parowa może być używana zarówno w pozycji pionowej, jak i poziomej.

3. Postępować zgodnie z opisem w sekcji „Wygładzanie ubrań za pomocą końcówki szczotkowej”.

Po użyciu

Czyszczenie

1. Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2. Począkać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
3. Opróżnić zbiornik na wodę.
4. Przetrzeć obudowę lekko zwilżoną w wodzie ściereczką. Do czyszczenia nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub szorujących środków czyszczących.
5. Usunąć kłaczki i inne pozostałości z końcówki szczotkowej. Aby oczyścić poduszkę do usuwania kłaczek, pocierać ją od prawej do lewej strony o stary ręcznik.


Przechowywanie

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie należy przechowywać urządzenia z założoną końcówką szczotkową w taki sposób, aby opierało się ono na włosiu szczotki.
- Aby uniknąć uszkodzenia kabla zasilającego, nie owijać go wokół urządzenia.

- ▷ Szczotkę parową należy przechowywać w pozycji pionowej, w miejscu chronionym przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.

Dane techniczne

Model:	6340
Numer artykułu:	393 608
Napięcie sieciowe:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Klasa ochrony:	I 
Moc:	1500 W
Pojemność zbiornika na wodę:	ok. 135 ml
Wydajność pary:	18-26 g/min

Producent:

De'Longhi Appliances s.r.l
(Ariete - Divisione Commerciale)
50013 Campi Bisenzio (FI)
Via San Quirico, 300
Italy (Włochy)

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Numer artykułu: 393 608
